



Mid-Atlantic - Russia Business Council

Pennsylvania-Russia Business Council

FOR IMMEDIATE RELEASE:

March 30, 2006

CONTACT: Val Kogan, MARBC President

tel: (215) 708-2628, e-mail: val@ma-rbc.org

Деловой Совет Среднеатлантических Штатов Америки и России (MARBC) приглашает на выставку “Принцесса и Патриот”



Деловой Совет Среднеатлантических штатов Америки и России (MARBC) приглашает посетить значительное мероприятие российско-американского культурного сотрудничества. 7 апреля в Музее Американского Философского Общества в рамках празднования 300-й годовщины со дня рождения Бенджамина Франклина, первого американца – члена Российской Академии Наук, пройдут выставка “Принцесса и Патриот” и музыкальное выступление российских исполнителей.

Выставка представит жизнь Франклина с новой стороны, подчеркивая его роль как мыслителя Просвещения и ставя его рядом с Екатериной Дашковой, важной фигурой в России 18 века. Хотя они вышли из различных слоев и диаметрально противоположных концов мира, оба были глубоко подвержены влиянию идей Просвещения, развитому в Западной Европе. Франклин был известен как ученый, печатник и политик, который сыграл ключевую роль в развитии Американской демократии. Дашкова также была активна в политике, помогая своей подруге Екатерине Великой взойти на Российский престол во время государственного переворота. Дашкова стала директором Российской Академии Наук. Франклин и Дашкова встретились лицом к лицу всего один раз – в 1781 году в Париже, но каждый сохранил огромное уважение к способностям и достижениям друг друга. Впоследствии, Франклин выставил кандидатуру Дашковой для вступления в Американское Философское Общество, сделав ее первой женщиной и первым русским членом Общества. Дашкова, в свою очередь, выдвинула кандидатуру Франклина для вступления в Российскую Академию Наук, сделав его первым американцем – членом Академии.



Mid-Atlantic - Russia Business Council

Pennsylvania-Russia Business Council

Музыкальная программа, в которой прозвучит музыка, созданная в эпоху Франклина и Дашковой, начнется в 8:00 вечера 7 апреля и послужит интересным дополнением к выставке. Группа “Талисман” исполнит произведения Российских женщин – композиторов, служивших при дворе Екатерине Великой. Это мероприятие, напоминающее о длительной истории российско-американского сотрудничества, включено в программу Российско-Американской Недели Инновационных Технологий, организованной Деловым Советом Среднеатлантических штатов Америки и России.

Музей Американского Философского Общества расположен по адресу 104 South Fifth Street в Филадельфии. За дополнительной информацией о выставке посетите:

<http://www.amphilsoc.org/exhibitions/>

За дополнительной информацией о посещении выставки “Принцесса и Патриот”, музыкального выступления в Музее Американского Философского Общества и Российско-Американской Недели Инновационных Технологий, обращайтесь к Вэлу Когану (Val Kogan), Деловой Совет Среднеатлантических штатов Америки и России, по телефону: (215) 708-2628 и электронному адресу: val@ma-rbc.org. Посетите сайт Совета в Интернет: <http://www.ma-rbc.org>